

O crux fidelis

Saint Venantius Fortunatus (c.530-c.609)

Andrea Gabrieli (c.1532-1585)

Ecclesiasticarum cantionum 4 vocum (Gardano press, Venice, 1576)

5

Cantus
Altus
Tenor
Bassus

O crux fi - de - lis, in - ter o - - - -

O crux fi - de - lis, in - ter o - - - -

O crux fi - de - lis, in - ter o - - - -

O crux,

10

- mnes, o - - - - crux fi - de - lis, in - - - - ter

- mnes, o - - - - crux fi - de - lis, in - - - - ter o - - - -

- ter o - - - - mnes, in - ter o - - - -

o - - - - crux fi - de - lis, in - ter o - - - -

15

o - mnes ar - bor u - na no - bi - lis: nul - la sil -

- mnes ar - bor u - - - - na no - - - - bi - lis: nul -

- mnes ar - bor u - na no - - - - bi - lis, ar - bor u - na no - bi - lis: nul -

- mnes ar - bor u - na no - bi - lis: nul - la sil -

20 25

- va ta - lem pro - fert, nul - la sil - va ta - lem pro - fert, fron - de,

- la sil - - va ta - lem pro - fert, nul - la sil - va ta - lem pro - fert, fron - de,

- la sil - - va ta - lem pro - fert, fron - de, flo - re, ger - mi - ne, fron - de,

- va ta - - - - lem pro - - - - fert,

O crux fidelis, inter omnes
arbor una nobilis:
nulla silva talem profert,
fronde, flore, germine.
Dulce lignum, dulces clavos,
dulce pondus sustinuit.
Saint Venantius Fortunatus

Faithful cross, above all other,
One and only noble tree:
None in foliage, none in blossom,
None in fruit thy peer may be.
Sweetest wood and sweetest iron,
Sweetest weight is hung on thee!